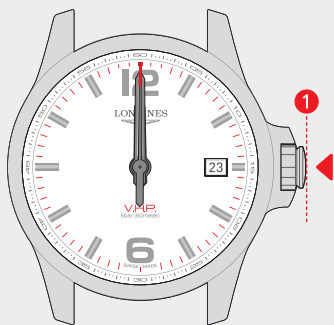


I



II

ELSŐ HASZNÁLAT

AZ ÓRA ENERGIATAKARÉKOS ÜZEMMÓDBAN KERÜL KISZÁLLÍTÁSRA

Az óra úgy érkezik meg a gyártól, hogy a mutatók 12 órára vannak beállítva, és a korona a **2** helyzetben van, melyet a felhúzóengelyre helyezett távtartó rögzít - ezt a távtartót a használatbavétel előtt el kell távolítani.

Ellenőrizze a kereskedőnél, hogy ez a lépés megtörtént-e. Ha nem így van, akkor a következőképpen járjon el:

I Távolítsa el a fekete távtartót, hogy hozzáférjen a koronához.

II Nyomja a koronát egy kattintással az **1** helyzetbe - ekkor az óra automatikusan átvált a svájci időre és dátumra. Ezután az óra beállítható a helyi időre (lásd az „idő manuális beállítása” részt).

FONTOS

Ha a korona 60 másodpercnél hosszabb időn át elforgatás nélkül a **2** pozícióban van, akkor az óra automatikusan „energiatakarékos” módba vált, és ezért a mutatók tizenkét órára térnek vissza.



ÉLETTARTAM VÉGE (E.O.L.) ÉS ÁRAMELLÁTÁS VÉGE (E.O.E.)

Az óra megjeleníti az “Élettartam vége” módot (az “elem élettartamának vége”) azáltal, hogy a másodpercmutatót öt másodperces ugrásokkal mozgatja előre.

Ebben a módban körülbelül hat hónap elteltével az óra E.O.E. módba lép: az óra mutatói megállnak a 12 órára állásban.

Ha az óra elemét kicseréli E.O.L. módban, illetve az E.O.E. módba történő belépéstől számított körülbelül hat hónapon belül, akkor nincs szükség az öröknaptár beállítására.

Ha ez nem így van, az óra elemének behelyezésekor az öröknaptár programozása egy beállítási kéréssel együtt automatikusan megjelenik.



ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK

A Óramutató

B Percmutató

C Másodpercmutató

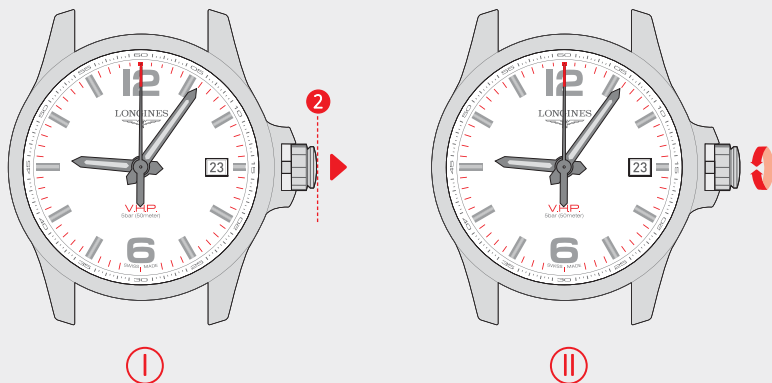
D Három korona pozíció

0 A korona benyomva (nem működik az L288 és L289 kaliber esetén)

1 Alaphelyzet

2 A korona kihúzva

FONTOS: Ha a korona 60 másodpercnél hosszabb időn át elforgatás nélkül a **2** pozícióban van, akkor az óra automatikusan „energiatakarékos” módba vált, és ezért a mutatók 12 órára térnek vissza.



AZ IDŐ KÉZI BEÁLLÍTÁSA

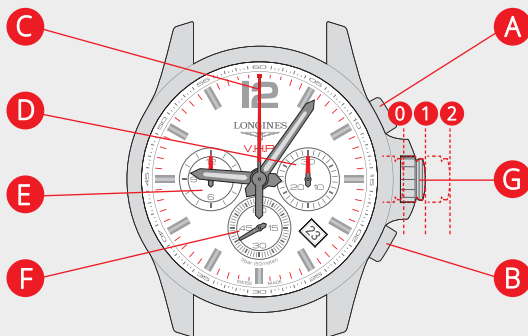
I Húzza a koronát a **2** pozícióba.

II Forgassa el a koronát az idő beállításához.

A KORONA HOSSZÚ, LASSÚ ELFORGATÁSÁVAL az idő percenként lehet beállítani; a másodpercmutató automatikusan 12 órára áll.

A KORONA RÖVID, LASSÚ ELFORGATÁSÁVAL az idő óránként lehet beállítani; a percmutató egy teljes kört leírva egy órányt előre vagy hátra mozdul el.

Az idő beállítása után nyomja vissza a koronát az **1** pozícióba.



ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK

- | | |
|---|---|
| A Nyomógomb: indítás / megállítás | F Kis másodpercmutató |
| B Nyomógomb: részidő / számlálók nullázása | G Három korona pozíció |
| C 60 másodperces számláló (kronográf) | 0 A korona benyomva (nem működik az L288 és L289 kaliber esetén) |
| D 30 másodperces számláló (kronográf) | 1 Alaphelyzet |
| E 12 órás számláló (kronográf) | 2 A korona kihúzva |

FONTOS: Ha a korona 60 másodpercnél hosszabb időt eltelfogatás nélkül a **2** pozícióban van, akkor az óra automatikusan „energiatakarékos” módba vált, és ezért a mutatók 12 órára térnek vissza.



AZ IDŐ KÉZI BEÁLLÍTÁSA

I Húzza a koronát a **2** pozícióba.

II Forgassa el a koronát az idő beállításához.

A KORONA HOSSZÚ, LASSÚ ELFORGATÁSÁVAL az időt percenként lehet beállítani; a másodpercmutató automatikusan 12 órára áll.

A KORONA RÖVID, LASSÚ ELFORGATÁSÁVAL az időt óránként lehet beállítani; a percmutató egy teljes kört leírva egy órányt előre vagy hátra mozdul el.

Az idő beállítása után nyomja vissza a koronát az **1** pozícióba.



I



II

KRONOGRÁF FUNKCIÓ

I **INDÍTÁS:** indítsa el az időmérést az **A** gomb megnyomásával.

MEGÁLLÍTÁS: állítsa le az időmérést az **A** gomb megnyomásával.

MÉRÉS FOLYTATÁSA: folytassa az időmérést az **A** gomb megnyomásával. A mérés folytatása

és a megállítás lépései tetszőleges ideig ismételhetők az **A** gomb megnyomásával.

II **SZÁMLÁLÓK NULLÁZÁSA:** ha megállította az időmérést, a **B** gomb megnyomásával nullázhatja a számlálókat.

Több mint 36 órás időtartam mérése után a mozgást az óra tévedésnek tekinti. Az óra eleme élettartamának megőrzése érdekében a kronográf automatikusan visszaáll alaphelyzetbe (visszatér nulla értékre).



I



II

STOPPER RÉSZIDŐ FUNKCIÓ

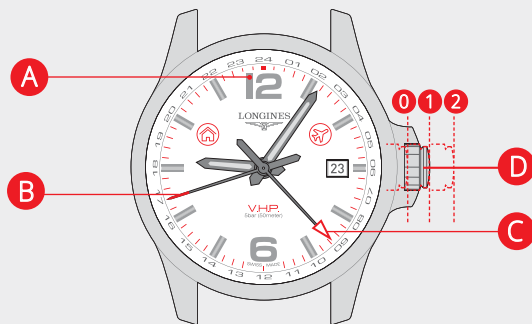
I **INDÍTÁS:** indítsa el az időmérést az **A** gomb megnyomásával.

RÉSZIDŐ: a részidőt rögzítheti a **B** gomb megnyomásával.

MÉRÉS FOLYTATÁSA: folytassa az időmérést a **B** nyomógomb megnyomásával. A részidő rögzítése és a megállítás lépései tetszőleges ideig ismételhetők a **B** gomb megnyomásával.

II **MEGÁLLÍTÁS:** nyomja meg a **A** gombot az időmérés leállításához és a teljes eltelt idő leolvasásához.

SZÁMLÁLÓK NULLÁZÁSA: a stopper számlálóit nullázhatja a **B** gomb megnyomásával.



ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK



Home Time (Helyi idő)



Travel Time (Másik időzóna pontos ideje)



A Flash Setting funkció érzékelője



Másodpercmutató



GMT/24 órás mutató



Három korona pozíció



A korona benyomva

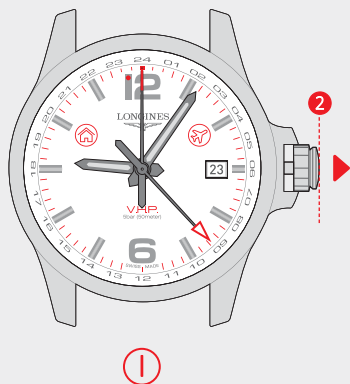


Alaphelyzet




A korona kihúzva

FONTOS: Ha a korona 60 másodpercnél hosszabb időn át elforgatás nélkül a 2 pozícióban van, akkor az óra automatikusan „energiatakarékos” módba vált, és ezért a mutatók 12 órára térnek vissza.



AZ IDŐ KÉZI BEÁLLÍTÁSA

A beállítani kívánt (helyi idő vagy második időzóna) idő kijelzés kiválasztása után végezze el az alábbi műveletet az idő kézi beállításához:

- I** Húzza ki a koronát a **2** pozícióba.
- II** Forgassa el a koronát az idő  beállításához.

Megjegyzés: A második időzóna pontos ideje 15 perc lépésekkel állítható be.

A KORONA HOSSZÚ, LASSÚ ELFORGATÁSÁVAL az időt percenként lehet beállítani; a másodpercmutató automatikusan 12 órára áll.


A KORONA RÖVID, LASSÚ ELFORGATÁSÁVAL az időt óránként lehet beállítani; a percmutató egy teljes kört leírva egy órányit előre vagy hátra mozdul el.

Az idő beállítása után nyomja vissza a koronát az **1** pozícióba.




 **Home Time**
(Helyi idő)




 **Travel Time**
(Másik időzóna pontos ideje)

HELYI IDŐ ÉS MÁSIK IDŐZÓNA MEGJELENÍTÉSE


IDŐ MEGJELENÍTÉS ELLENŐRZÉSE

Nyomja be a koronát rövid ideig a  pozícióba - ekkor a másodpercmutató a következő két pozíció egyikére lép:

 Home Time (tíz óránál)
vagy

 Travel Time (két óránál)

VÁLTÁS HELYI IDŐ ÉS MÁSIK IDŐZÓNA KÖZÖTT

Nyomja be kétszer egymás után röviden a koronát a  pozícióba a kétféle idő megjelenítés közötti váltáshoz.

Három másodperc után a másodpercmutató újra elindul időkijelzés üzemmódban.



A V.H.P. GMT FLASH SETTING ALKALMAZÁS HASZNÁLATA

Töltse le a V.H.P. GMT Flash Setting alkalmazást, indítsa el a bemutatót, és kövesse a műveleteket a helyi idő és a második időzóna pontos idejének beállításához.

www.longines.com/watches/flashsetting

Az alkalmazás telepítése után újabb frissítés elérhetőségéről automatikusan kap értesítést okostelefonjára.

Örömről szolgál, hogy a LONGINES különleges VHP kollekciójának órái közül választott! Ön egy kis műszaki csodát vásárolt meg, amely hosszú éveken keresztül hűségesen fogja szolgálni Önt. E remekmű előállításakor a legfejlettebb technológiákat alkalmaztuk, és kereskedelemből kerülés a legszigorúbb ellenőrzések előzték meg.

Az Ön LONGINES® karórájára a Longines Watch Co. Francillon Ltd* a vásárlástól számított huszonegy (24) hónap időtartamra jótállást vállal a jelen jótállás feltételei szerint.

A nemzetközi LONGINES jótállás vonatkozik minden anyag- illetve gyártási hibára, amely a megvásárolt LONGINES karóra átadásakor fennáll ("hibák"). Jelen jótállási jegyet a hivatalos LONGINES márkakereskedő hiánytalanul és helyesen kitölti, keltezéssel és pecséttel látja el ("érvényes jótállási jegy").

A jótállási időn belül, érvényes jótállási jegy felmutatása ellenében, Ön jogosult minden felmerülő hiba ingyenes megjavítását kérni. Amennyiben

javítással LONGINES karórája rendes működését visszaállítani nem lehetséges, a Longines Watch Co. Francillon Ltd garantálja, hogy karóráját ugyanolyan, ill. hasonló jellemzőkkel bíró LONGINES karórára cseréli. A cserekaróra jótállása a kicserélt karóra megvásárlásától eltelt huszonegyedik (24.) hónap végén jár le.

A GYÁRTÓ JÓTÁLLÁSA NEM TERJED KI:

- az elem élettartamára;
- a szokásos elhasználódásra, kopásra, öregedésre (pl. üveg összekarcolódása; nem fémből – bőrből, textiltől, gumból - készült óraszíj színeinek ill. anyagának megváltozása; festék lepattogzása);
- a karóra bármely részének bármely olyan sérülésére, amely nem rendeltetészerű használat, elővigyázatosság hiánya, figyelmetlenség, baleset (ütődés, csorbulás, zúzódás, üvegtörés, stb.) következménye, illetve a karóra helytelen használatának és a Longines Watch Co. Francillon Ltd által biztosított használati utasításban leírtak figyelmen kívül hagyásának köszönhető;

- bármilyen közvetett vagy járulékos sérülésre, amely pl. a LONGINES karóra használatából, működésképtelenségéből, hibájából illetve pontatlanságából következik;
- a LONGINES karórára, amennyiben nem jogsúlt személy hozzányúlt (pl. elemcsere, karbantartás, javítás miatt), vagy a Longines Watch Co. Francillon Ltd cégtől függetlenül átalakították.

A vásárló a Longines Watch Co. Francillon Ltd céggel szembeni bármilyen további követelése – pl. a fentiekben túli sérülésekkel kapcsolatban – kizárt, kivéve a törvényen alapuló jogait, amelyekkel kapcsolatban a gyártóhoz fordulhat.

A FENTI GYÁRTÓI JÓTÁLLÁS:

- független minden olyan jótállástól, amelyet az eladó nyújt, amely kizárólag az ő felelősségén nyugszik;
- nem érinti a vásárló az eladóval szemben fennálló jogait, sem semmilyen egyéb törvényen alapuló jogát, amely az eladóval szemben megilleti.

A Longines Watch Co. Francillon Ltd vevőszolgálatát biztosítja LONGINES karórájának tökéletes karbantartását. Ha órája karbantartásra szorul, forduljon a LONGINES hivatalos márkakereskedőjéhez vagy hivatalos LONGINES szervizhez. Ezek biztosítják a Longines Watch Co. Francillon Ltd színvonalának megfelelő szolgáltatást.

* Longines Watch Co. Francillon Ltd,
CH-2610 Saint-Imier, Svájc.
A LONGINES® hivatalosan bejegyzett védjegy.